کتاب حکایات: یکی بود یکی نبود

آقای عبّاسعلی خان قاجار امین مالیّهء سابق سیستان.-چون پس از حرکت‏ جنابعالی از سیستان تا امروز دیگر خبری از طرف عالی بما نرسیده و عنوان‏ محلّ اقامت شما بر ما درست معلوم نیست ناچار بوسیلهء این سطور بجنابعالی در باب مطالبات ادارهء کاوه از سرکار یادآوری میکنیم.در مدّت یازده ماه که‏ جنابعالی در سیستان وکیل کاوه بودید بموجب قبوض پابمهر خودتان چه از جهت وجوه اشتراک پارسالهء کاوه و چه از بابت وجوه اشتراک امساله و چه‏ بابت کتب و دورهء قدیم مبلغ 93 تومان و 5 قران باداره نقدا مقروض‏ میباشید یعنی از تمام مطالبات اداره در این مدّت فقط از طرف عالی یک فقره‏ وجه بمبلغ بیست تومان باین اداره رسیده و لاغیر.حالا از جنابعالی مستدعی‏ هستیم که تتمّهء این مطالبات را که چنانکه ذکر شد 93 تومان و 5 قران است‏ فورا توسّط بانک برات بفرستید.وصول و عدم وصول را نیز ثانیا در روزنامه‏ درج میکنیم.علاوه بر این از قرار معلوم جنابعالی سیصد تومان وجه نقد هم از آقای شوکت الملک حکمران قابن بعنوان کمک بکاوه دریافت داشته‏اید. چنانکه در همان وقت بخود جنابعالی و بخود معظّم له نوشته شده اینگونه وجوه‏ بهیچ عنوانی دیگر قبول نمیشود و باید فورا بآقای شوکت الملک ردّ شود.امید واریم بواسطهء لطف مخصوص باین اداره و علم و معرفت دوستی که دارید این‏ امور را هرچه زودتر تصفیه فرمائید که محتاج بیادآوری ثانوی نشود و از زحمات جنابعالی که تابحال در کار روزنامه قبول فرموده‏اید کمال تشکّر را داریم.

آقای آقا میرزا محمّد علی مکرم اصفهانی.-در جواب مرقومهء شما که حاکی‏ بود از ملال خاطر شریف از مندرجات شمارهء 7 کاوه که راجع به بی‏اطّلاعی‏ اداره از طرف عالی بواسطهء نرسیدن خبر مدّت طولانی نوشته شده بود عرض‏ میشود که ما را از این فقره کمال تعجّب حاصل شد زیرا ما در آن شماره کلمه‏ای‏ مشعر بر شکایت اداره از جنابعالی ننوشته‏ایم و بلکه از زحمات عالی همیشه‏ اظهار تشکّر نموده‏ایم فقط بواسطهء طول مدّت انقطاع خبر از طرف شما گمان‏ کرده بودیم مسافرت فرموده‏اید و لهذا محض عدم تعطیل و تعویق امور روزنامه‏ کار آنرا منحصرا رجوع بادارهء جناب آقا میرزا غلامرضا کردیم.امّا اینکه‏ اظهار داشته بودیم که وجوه اشتراک کاوه که بموجب قبوض امضا شدهء سرکار عالی پیش شما جمع شده باداره نرسیده این هم بیان حقیقت و یادآوری بوده‏ که نباید موجب ملال خاطر شریف شود و شاید هم تأخیر ایصال آن سببی داشته‏ است و ما را قصدی جز اخطار نبوده چنانکه حالا هم بعد از گذشتن چهار ماه‏ دیگر از آن تاریخ باز مجبوریم مجدّدا یادآوری نمائیم که هنوز وجوه مزبوره که‏ مجموع آن بموجب قبوض خود جنابعالی و حساب شماره‏های متفرّقه معادل‏ 49 تومان است نرسیده اگرچه امید قوی داریم که در راه است و لا بدّ فرستاده‏ اید.وصول و عدم وصول آنرا در شماره‏های آینده بعرض میرسانیم.

آقای آقا رحمن عراقی-ادارهء کاوه از ابتدای دورهء جدید خود که بیست‏ ماه قبل باشد مدّتی مرتّبا روزنامه بعنوان جنابعالی بعراق فرستاده است و جنابعالی‏ بموجب نوشتهء خودتان وکالت کاوه را در عراق قبول فرموده و صورت مشترکین‏ را نوشته‏اید.بموجب سفارش جنابعالی به 28 نفر در پارسال مرتّبا روزنامه‏ فرستاده شده و علاوه بر این مبلغی هم شماره‏های متفرّقه برای تک‏فروشی‏ خدمت شما ارسال شده و از این قرار بموجب صورت‏حساب دفتری‏ قرض جنابعالی بادارهء کاوه 69 تومان و سه قران شده است.باآنکه در این‏ باب مکرّر بجنابعالی کاغذ نوشته و یادآوری شده بیشتر از یکسال است که هیچ‏ خبری از طرف شما نرسیده مگر چندی پیش چند سطر در حاشیهء مکتوب یکی از مشترکین مرقوم داشتید که مبلغی از طلب اداره را بادارهء آقا سیّد عبد الرّحیم کاشانی‏ در طهران پرداخته‏اید ولی تا امروز از این فقره نیز خبری نشده و چیزی باداره‏ نرسیده و نه آقای کاشانی اشاره بوصول همچو وجهی خدمت ایشان فرموده و نه‏ خود شما قبض آقای کاشانی را یا نسخهء المثنّای آنرا باداره فرستاده‏اید.چون‏ دیگر این طلب خیلی بتأخیر افتاده و بیشتر از این تعویق جایز نیست لهذا مستدعی است محض اقتضای دیانت و علم معرفت دوستی کلیّهء مطالبات اداره را که 69 تومان و سه قران است مرحمت فرموده هرچه زودتر برات بانک باسم‏ ادارهء کاوه گرفته و در مکتوب سفارشی بفرستید که موجب مزید امتنان‏ خواهد گردید.

کتاب حکایات‏ «یکی بود و یکی نبود»

عنوان فوق اسم کتاب بسیار دلکش جدیدی است از تألیفات آقای میرزا سیّد محمّد علی خان جمالزاده که با اعانهء جمعی از محبّان علم و ادب و باشتراک ادارهء کاوه در جزو سلسلهء انتشارات کاوه بطبع رسیده است.این کتاب مشتمل است بر عدّه‏ای از حکایتهای شیرین و دلچسبی که نتیجهء اخلاقی را متضمّن هستند و مانند رومانهای فرنگی زندگی اجتماعی را نشان میدهد و موضوع همهء آنها راجع بایران است.نمونه‏ای از حکایات این کتاب در شمارهء 1 کاوه از همین سال‏ در زیر عنوان«فارسی شکر است»درج شده و بنظر خوانندگان رسید.کتاب مزبور دیباچه‏ای نیز در تحقیقات انتقادی ادبی دارد که مخصوصا قابل‏ توجّه ادبای ایران است.و همچنین یک خاتمه‏ای دارد مشتمل بر جدول کاملی از کلمات عوامانهء معمولی زبان فارسی حالیّه که عموما در فرهنگها پیدا نمیشود وبقول ادبا«لغات عامیانه»است.این کتاب نفیس با کاغذ خوب در برلین در کمال نفاست بطبع رسیده و هر جلد از آن بقیمت شش قران بمشتریان‏ متفرّقه و چهار قران باشخاصی که خرید کلّی نمایند(یعنی اقلاّ سی نسخه در یکجا بخرند و پول نقد پیشکی بدهند)بفروش میرسد.کسانی که بیش از صد جلد خریدار باشند ادارهء کاوه حاضر است با آنها در باب قیمت قرار مخصوص بگذارد.هر کس وجه نقد بادارهء کاوه برساند این کتاب با پست سفارشی برای او فرستاده‏ خواهد شد و اگر کتاب مفقود شد و بمقصد نرسید اداره مسئول خواهد بود.در طهران طالبین بجناب آقای حاج سیّد ابو الحسن علوی در حجرهء آقای حاج‏ سیّد محمّد تاجر طهرانی در سرای حاجب الدّوله رجوع نموده وجه داده سفارش بدهند.در سایر ولایات بوکلای کاوه رجوع شود.از آقایان وکلا مخصوصا استدعا میشود وجوه واصله از بابت این کتاب را فورا بفرستند که قبل از وصول وجه باداره کتب مطلوبه فرستاده نخواهد شد.